



STUDENT SUPPORT UNIT
 JEFFERSON PARISH PUBLIC SCHOOL SYSTEM
 501 MANHATTAN BOULEVARD
 HARVEY, LOUISIANA 70058-4495
 SUMMER SCHOOL HOTLINE: (504) 349-8529
 FAX: (504) 349-8906
www.jpss.k12.la.us

Ngày 15 tháng 5, 2017

Phụ huynh/ Người Giám hộ thân mến,

Ty Học Chánh quận Jefferson (JPPSS) sẽ mở lớp hè cho việc bổ túc điểm tín chỉ, không loại trừ những điểm tín chỉ bị thiếu sót hay điểm tín chỉ mới cho những học cấp 8-12. Tất cả các khóa học sẽ thực hiện trên hệ thống PLATO Learning System. Đối với những câu hỏi liên quan đến PLATO, vui lòng gặp cố vấn giáo dục của con em quý vị trong trường học. Học sinh đang học cấp lớp 4-7 có thể hiện diện và lấy những môn học tại tiểu bang công nhận tín chỉ của lớp hè theo bản [Bulletin 741](#). Ty Học Chánh quận Jefferson không cung cấp lớp hè cho cấp lớp 4-7.

Quý vị tham khảo những thông tin sau đây:

Khóa A

Khóa B

Ghi danh	Ngày 02 tháng 6, 2017 8AM - 1PM	Ngày 29 tháng 6, 2017 8AM - 1PM
Lớp	Ngày 05 - 15 tháng 6, 2017 (8 ngày)	Ngày 03 - 13 tháng 7, 2017 (8 ngày)
Thi chung kết/Giữa khóa nếu cần	Ngày 15 tháng 6, 2017	Ngày 13 tháng 7, 2017
Lớp	Ngày 19 – 28 tháng 6, 2017 (7 ngày)	Ngày 17– 26 tháng 7, 2017 (7 ngày)
Thi tổng kết	Ngày 28 tháng 6, 2017	Ngày 26 tháng 7, 2017

Thời khóa biểu của lớp học hè được xếp như sau:

8:00 AM - 10:30 AM **HƯỚNG DẪN** 10:30 AM - 11:00 AM **ĂN TRƯA** 11:00 AM - 1:00 PM **HƯỚNG DẪN**

Học sinh phải hiện diện trong lớp được chỉ định, hoặc lớp đăng ký, ban Giám hiệu sẽ giám sát trong khuôn viên của trường học. Học sinh phải tuân theo kỷ luật như trong sách Phương Cách & Luật lệ dành cho phụ huynh học sinh 2016-2017 đã ban hành.

Trường học hè gồm có hai địa điểm và số điện thoại sẽ hoạt động từ 02 tháng 6 năm 2017 đến ngày 26 tháng 7 năm 2017:

RIVERDALE HIGH

240 Riverdale Dr.
 Jefferson, Louisiana 70121
 Phone # 383-1920

WEST JEFFERSON

2200 Eight street
 Harvey, Louisiana 70058
 Phone # 383-2020

Có hai khóa học hè cho niên khóa 2017. Lớp học hè thường cho phần của lớp 8th – 12th. Học sinh phải hoàn tất khóa học như yêu cầu (nội dung và thời gian, nếu cần thiết) cho phần A hay phần B của khóa mới /hay những khóa bị rớt trong vòng 15 ngày trước khi ghi danh cho khóa mới. THÍ DỤ

- 1 học sinh cần hoàn thành môn Biology B and Geometry A
 - Ghi danh & cho đến hoàn thành Biology phần B trong vòng 15 ngày
 - Sau đó ghi danh cho môn Geometry phần A cho đến hết 15 ngày
- 1 học sinh cần hoàn thành môn Algebra I phần A và phần B
 - Ghi danh & cho đến hoàn thành môn Algebra I – phần A trong vòng 15 ngày
 - Sau đó ghi danh cho môn Algebra I – phần B trong vòng 15 ngày
- 1 học sinh đang cần hơn một cái mới hay lấy lại đơn vị của tín chỉ được xem xét lại cẩn thận
 - Chỉ có 30 ngày cho lớp học hè
 - Nên xem lại những giờ học đề nghị trên online learning khi ghi danh

- Ghi danh cho lớp học hè bắt đầu: 8:00 AM đến 1:00 PM.
- Lệ phí ghi danh là: \$30.00 và phải trả trong ngày ghi danh.
- Lệ phí cho mỗi khóa học là: \$265.00 cho học sinh trong quận JPPSS và phải trả trong ngày ghi danh.
- Lệ phí cho mỗi khóa học \$365.00 cho học sinh cư trú ngoài quận JPPSS (e.g. Orleans, Plaquemines, or etc.) phải trả trong ngày ghi danh.
- Thanh toán bằng: **cashier check** or **money order** điền vào: Jefferson Parish Public School System.
- Học sinh phải thanh toán đầy đủ trong ngày ghi danh.
- Học sinh **PHẢI** tự túc phương tiện di chuyển, ear phones, tập vở, bút chì hay bút mực cho mỗi môn học.
- Học sinh phải đem theo **những giấy tờ sau đây khi ghi danh:**

- ✓ Đơn cho phép học lớp hè của cố vấn trường học (Revised 5/2017)
- ✓ Một bản sao phiếu điểm tổng kết cuối năm của niên khóa 2016-2017
- ✓ Giấy chứng nhận thường trú như là phiếu chi trả tiền điện, bằng lái xe và Giấy thông hành.

Best regards,
 Raychell Richard
 Summer School Coordinator